

【戽水捉魚】郭亭妤原作

阿宏哥一旦就係莊肚个搞頭王，不管係拈蛇打蝎、戽水捉魚抑係起窯煨番薯、打鳥仔、灌土狗，麼个齡事佢都曉變，併這兜細狃仔，做下當好踰等佢滿山滿坪滿哪仔操¹、滿哪仔寮。

有一年堵著做天旱，莊尾該條河壩水硬硬會燥忒咧，阿宏哥就湊併兜共下去河壩戽水捉魚，大家聽著又有好搞个，暢到奈毋得，遽遽轉去屋下款傢伙，有个人拿錫桶、面盆，有个人拿瓠杓、撈仔，阿宏哥自家擎一支大砂撩²，歸陣細人仔就擐等傢伙磬磬鏘鏘³行對河壩去。

一到河壩，阿宏哥就用大砂撩耙出一條水路，同水旱走⁴開始擋水窟，水窟擋好咧大家就拿起面盆、瓠杓，同窟肚个水戽往出；阿明毋知挑事抑係毋堵好，一面盆个水戽啊出去，嘎戽著行對厥面前過个阿傑，害佢歸身潦潦連目珠都擘毋開，阿傑譴睭睭擦等拳頭嫒想愛過去揩⁵阿明，阿宏哥看著就遽遽行偎同阿傑揪

開，講阿明毋係挑事个，莫譴啦！過喊阿明同阿傑會失禮；阿明當有誠意頭那緊領緊會失禮，阿傑就無恁譴咧，應講：「好啦！無要緊啦！這下天時恁熱，恁樣也較涼啦！」就恁仔，大家又過嘻嘻嘩嘩歡喜戽水咧。

天頂个日頭恁箭日⁶，逐儕做下汗流脈落，等水戽燥該下看著緊奮緊跳个山鰱仔、石貼仔、白哥仔、石斑仔、蝦公這兜，大家做下暢若若仔⁷！阿旺較細，還毋識戽水捉魚過，這擺分佢看著有恁多魚仔、蝦公好捉，暢到緊喊緊跳，無堵好嘎去蹣著有溜苔个石頭，跌到四腳惹天，連褲襠底都溼忒，原旦佢歡喜到吱吱滾這下嘎漱到嘛嘛滾，大家看著也做下笑到吃吃滾⁸，喊佢愛較細義兜仔。

大家圍兼來七手八腳開始捉魚仔、揜蝦公。蝦公旦勢會圓在石頭下，併兜就緊翻石頭緊捉；若還有戽毋躁个細水窟，就愛用撈仔去撈魚仔，毋過上游水又會緊洩⁹落來，大家緊捉魚仔又還愛緊戽水，就恁樣大家搞到歡喜轟天無想愛轉。

日頭會落山咧！阿宏哥喊大家同東西收摃，過同今晡日所有捉著个魚仔同蝦公平分分大家，有好搞又有好拿，逐儕都當暢，緊講天光日還愛過來。恁多年過去咧！到今併還記得還細時個該條河壩，同共下戽水捉魚个細人伴仔。

¹ 操：音 cau；翻動。

² 砂撩：音 sa' liau'；圓鋤。

³ 磬磬鏘鏘：音 kin kin kiang kiang；狀聲詞，金石類撞擊聲。

⁴ 同水旱走：音 tung` sui` hon` zeu`；將水引走。

⁵ 揩：音 zem'；握緊拳頭揍人的樣子。

⁶ 箭日：音 jien ngid'；陽光直射的樣子。

⁷ 暢若若仔：音 tiona na na e`；很高興的樣子。

⁸ 吃吃滾：kid kid gun`；狀聲詞，笑聲。

⁹ 洩：xiab；液體或氣體排放、滲出。

編號 03 號

【寫分考卷个心頭話】曾菁怡原作

熟事你幾下年，毋識聽你講過一句話，明知吾名姓，逐擺看著佢又過愛佢寫一擺分你看，實在毋知若心思。

熟事你幾下年，你總係愛佢自家理解若問題，係回答毋著，你就面紅濟炸摺佢變面，吾姆係知，佢就有竹箇仔好食。

熟事你幾下年，係看著你有滄滄个微笑，佢就天轉笠嫋花，歡喜到耐毋得，鞋底像有鋼弓仔¹，行路都會跳啊跳。

考卷啊考卷，吾个學生生活一路里來同你黏核核，剝都剝毋歟；你分佢又驚又怕，又充滿期待。佢驚怕毋知仰般回答若問題；佢又期待若問題全部在昨暗晡更深夜靜該下佢讀過。

考卷啊考卷，佢毋係異愛摺你見面，每擺約定見面个日仔係到吔，佢就企坐毋得，空氣像咁毋著，啉水還會哽著，胃肚像有一粒越來越大个雞軸仔，輕輕仔刺一下就會爆忒……。

恁得人惱个你係麼人發明个？先生試著你異要緊，爺哀總係記得你哪久會跔佢轉屋下，想愛摺你圓起來就無法度。逐擺生日許願今年做得無考試，結果一擺都無實現；跔阿婆去拜伯公，同

伯公祈求先生個考卷會毋見忒，結果也無一擺成功。

該日佢寫毋出答案，你過譏到面紅濟炸，先生摺你交分佢該下講：「寫考卷係檢驗你學習個情況，毋使摺佢看做洪水猛獸²，寫毋著個地方佢愛加強學習，恁樣正會進步。」佢正知你背後個心思，點點滴滴就係愛幫助佢，原來佢誤解你恁久……。

故所佢開始改變學習個方法：先生還言上課，佢就先復習內容；先生講解課程該下，佢就耳角角仔聽還將重點記下來；下課時間，佢會請教先生問題，抑係尋同學討論；放學轉到屋下，佢就煞猛讀書，複習今晡日先生教過麼個。日見日，佢愈來愈體會著學習個快樂同成就感，寫考卷也越來越有信心。

考卷啊考卷，頭擺對你個怨怪係佢對你無了解，總係摺你當做大精怪，發夢都想摺你扯爛爛。自從理解若用意了後，佢就將你當做學習溫度針，溫度忒低代表佢學習無罅，愛較認真兜仔；溫度提高，就表示佢有吸收先生教個內容，係對佢學習個肯定。

考卷啊考卷，感謝你督促佢認真讀書，佢會煞猛打拚分你有滄滄个微笑，毋會失望。

¹ 鋼弓仔：音 gong giung' e`；彈簧。

² 洪水猛獸：音 fung` sui` men` cu；洪水猛獸。

【阿婆个往語¹】曾秋梅原作

上課進前，先生都會在粉牌項寫一句客家諺語分大家唸，𠵼兜跔等緊唸，像狗呷烏蠅樣仔，呷啊呷欸，毋知該句諺語个意思。毋過同吾婆共下生活，輒常聽吾婆隨嘴出个往語，異奇怪，無想著毋使解釋𠵼就知厥用意吶。

有一擺寮日个當晝頭，𠵼在間肚搞電腦，吾婆喊𠵼去喊阿公食飯，𠵼嘴項講：「好」，目珠還看等電腦，手撤等鍵盤，屎朏本本黏等凳仔，想搞加一下毋怕哪！無一下仔，吾婆又在喳喳喊喊：「這隻山猴仔，耳聰聰仔²，淨知搞電腦，懶骨頭。」𠵼有一息仔煩，緊行嘴項緊噏：「阿婆！嗰嗰哢哢，嗰麼个呢？𠵼會去喊就好吶咩！」吾婆聽著可能火著吶，大聲咄過來：「家無嗰哢哢婆樣樣無，家無嗰哢哢公樣樣空。」唉，這句話當像先生識講過哦！𠵼問吾婆：「阿婆，你頭到講个嗰哢哢婆哇嗰哢哢公，係麼个意思呢？」阿婆氣頭有較落一息，續等講：「你這兜孫仔嫌阿婆恁嚟哢哢，今這下係無嗰哢哢个阿婆，看你兜愛食麼个？你想看啊，係

毋係啊！」著哦！先生教過个：「惜花連盆，惜子連孫」。因為吾爸係阿婆个俋仔，𠵼係阿婆个孫仔，佢惜𠵼正會照顧𠵼，𠵼實在毋應該對阿婆堵堵擰擰正著！

滿姑時常為著一息事情，同姑丈吵到面撒面端，轉來目汁濫泔投阿婆。等阿姑嗽到差毋多咧，阿婆會柔柔仔同滿姑講：「阿玉妹，家和萬事興，頭擺人講个嘴碼乖，毋使肩頭核！若性體就像糞缸肚个石頭，又臭又硬。性體係毋改，害你自家就有。恁樣細人仔擺屋下做你走轉來嗽！遽啊轉去，免得若家娘誤會𠵼兜外家頭無同妹仔教好。」滿姑聽阿婆個話，雖然心毋甘情毋願，還係皮包仔一環乖乖轉去咧。

勤儉、煞猛係客家人個特質，放寮日係準到八九點𠵼還言跣床，吾婆個金言就會開：「早跣三朝當一工，早跣三年當一冬，毋好恁懶，煞猛正係本。」暗晡頭食飽飯，𠵼同老妹會相奸，毋想攜手收碗筷，吾婆又會講：「唉！心白多懶洗碗，鴨嫗多懶生卵。」

吾婆無讀過書，佢隨口講出個往語，就係人講個諺語。問佢仰會恁有學問，佢講還細時節老人家盡輒講個話緒，聽久吶就記起來咧。難怪吾婆佢教示𠵼正有法度一出口就成章，厥原則係：「有理毋驚聲大，聲大無一定有理。」

¹ 往語：音 gong` ngi`；古語。

² 耳聰聰吶：音 ngi` hio hio e`；充耳不聞。

【鳳凰花開】李幸妃原作

落雨過後个空氣，鼻起來有淡淡个香味；運動坪脣个圍牆下，遠遠看過去，像同等¹一條紅色个花布巾共樣。雲散天清，日頭光照在該頭正洗過圓身个鳳凰樹，有青有紅實在靚。軟柔个風定定仔吹過來，一身都感覺著清涼爽快。目珠前个景象像一幅圖，錫佢定定仔行近，企在該，一時間嘎看到入文，玄玄風頭那肚縱²出真多畫面，一幕一幕渡佢轉到頭擺。

該時節正入來學校讀書，單純又天真，哪會知得鳳凰花開有麼个意義。想講這種柑紅色个花異靚，等到歸樹榦个花開到紅漬漬个時節，就係阿哥阿姊佢兜愛畢業，愛離開現時個學習階段，啊佢就做得升一個年級，心肝肚有个單淨係歡喜定定。還過，鳳凰花當在該開個時節，下課了後該又係佢兜尋寶个好所在。大家約好，樹下滿哪去拈大細皮个花瓣³、花芯，拿轉去鬥鬥啊，排好一隻隻靚膩膩个蝶仔，再過細心細意同佢夾在課本個內頁，過幾日仔，等佢燥忒了後，拿出來做自家正有个鳳凰花書籤。該逐張

書籤，都有自家當時特有个創意做法，係拿來同好朋友、細妹伴仔交換个好禮物！

鳳凰樹長長个莢果，就像一支支大彎刀高高吊在樹頂，等佢對青色轉到烏色，必到兩折跌下來個時節，大家都會相爭去拈跌在地泥下个這兜「大刀仔」，過吶學人做戲，你剷佢擋；成時也會摺佢插在褲袋仔無就擎在手項，三、五儕共下行過來行過去個形投仔⁴，毋會輸該電視裡肚个大俠哦，就恁樣歸陣仔細人仔湊伴搞到毋知天地、暢若若仔⁵。有這兜天然个燥花同像大俠用個彎刀好搞，毋多知仔就同這充滿離別味緒个熱天添放淨淨去咧。

熟事个音樂聲同佢揪轉來現實個世界。係啊！聽著樹頂個蟬仔，大姍聲唱出……知啊、知啊，看著同學像鳥籠肚个鳥仔，跳上跳下，不時幾喳喳、該種想愛遽遽飛出去個心情，都寫在面項，該頭開滌柑紅色個鳳凰木樹，跨風搖啊搖，緊在該提醒佢……，分開個日仔近吶、近吶唷！佢在心肝肚同鳳凰花講再見，過企加一下仔，佢知：過去個，就過去咧；現時做得把扼个，定著愛搭纏！鳳凰花開咧，敢有人會想起學校個點點滴滴、一草一木，還過先生個聲音呢？佢會！

¹ 同等：音 dungˊ denˋ；蒙著、蓋著。

² 縱：音 jiungˊ；猛力向前或向上。

³ 花瓣：音 faˊ pan；花瓣。

⁴ 形投仔：音 hinˊ dauˊ eˋ；模樣、樣子。

⁵ 暢若若仔：音 tiong na na eˋ；很高興的樣子。